4 August 1999
Arabic

اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية

الفريق العامل المعني بالقواعد الإجرائية

قواعد الإثبات

نيويورك

٢٦-١٦ شباط/فبراير ١٩٩٩

٢٦ تموز/يوليه - ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٩

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٧ كانون الأول/

ديسمبر ١٩٩٩

ورقة مقدمة من المنسق

برنامج العمل المتصل بالباب ٤: تنظيم المحكمة وتكوينها

يقترح المنسق اعتماد برنامج العمل التالي كإطار لمناقشة القواعد المتصلة بالباب ٤. والقواعد الوارد بيانها في هذا البرنامج مأخوذة عن النص الاسترالي.

ألف- القواعد المتصلة بالحالات التي يمكن أن تؤثر على أداء المحكمة لمهامها.

ألف-١- سوء السلوك الجسيم والإخلال بالواجب إخلالا جسيما: القواعد ٩، و ١٩، و ٣٤، و ٥١.

الاقتراحات:

استراليا : PCNICC/1999/DP.1

فرنسا : PCNICC/1999/DP.3

اسبانيا وفنزويلا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.12

اسبانيا وفنزويلا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.16

ألف-٢- سوء السلوك الأقل جسامته: القواعد ١١، و ٢٠، و ٣٥، و ٥٢.

الاقتراحات:

استراليا : PCNICC/1999/DP.1
فرنسا : PCNICC/1999/DP.3
اسبانيا و فنزويلا: DP.16 و PCNICC/1999/WGRPE/DP.12

ألف-٣- الإعفاء والتنحية: القواعد ١٦، و ٢١، و ٤٧، و ٤٨.

الاقتراحات:

استراليا : PCNICC/1999/DP.1
فرنسا : PCNICC/1999/DP.3
اسبانيا و فنزويلا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.11

ألف-٤- الوفاة والاستقالة: القواعد ١٨، و ٢١، و ٣٢، و ٣٣، و ٣٦، و ٣٧، و ٤٤، و ٤٩، و ٥٠.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا (المرجعان آنفنا الذكر).

باء- القواعد المتصلة بتنظيم المحكمة.

باء-١- الجلسات العامة: القواعد ١٢، و ١٣، و ١٤.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

باء-٢- الانتخاب والمؤهلات والأسبقية.

القضاة : القواعد ١٢، و ١٥، و ٢٣.
أمين السجل : القواعد ٢٤، و ٢٨، و ٣٠.
المدعي العام : القواعد ٤٠، و ٤٤، و ٤٥.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

باء-٣- ملء الشواغر: القاعدة ٢٢.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا (المرجعان نفسها).

اسپانيا و فنزویلا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.10

کولومبیا : PCNICC/1999/WGRPE/DP.14

باء-٤- تنظیم الشُّعب والدواویر.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

اسپانيا و فنزویلا و کولومبیا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.9

باء-٥- تنظیم قلم المحکمة: القواعد ٢٥، و ٢٦، و ٢٧، و ٢٩.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

باء-٦- تنظیم مكتب المدعي العام: القواعد ٤٠، و ٤١، و ٤٢، و ٤٣.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

جيم- القواعد المتصلة بالمحامين والشهود: ٣٨، و ٥٣، و ٥٤، و ٥٥.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا.

DAL- القواعد المتصلة بالخصوص واللغات والتعديلات والتعهد الرسمي: القواعد ٢٢، و ٣، و ٦، و ٨، و ٣١، و ٣٩، و ٤١.

الاقتراحات:

استراليا و فرنسا (المرجعان نفسهما).

اسپانيا و فنزویلا و کولومبیا: PCNICC/1999/WGRPE/DP.8

— — — —